



安全理事会

Distr.: General
21 December 2012
Chinese
Original: English

儿童与武装冲突问题工作组

关于斯里兰卡境内儿童与冲突问题状况的结论

1. 2012年5月31日,安全理事会儿童与武装冲突问题工作组举行第33次会议,会上审议了秘书长关于2009年2月1日至2011年6月30日期间斯里兰卡境内儿童与武装冲突问题的第四次报告(S/2011/793),秘书长儿童与武装冲突问题特别代表介绍了报告。斯里兰卡政府驻联合国代表也向工作组发了言。
2. 工作组成员欢迎根据安全理事会第1612(2005)号和第1882(2009)号决议提交的报告,并注意报告中所载的分析与建议。
3. 工作组成员欢迎斯里兰卡政府在使前儿童兵的复原和恢复正常生活方面取得的进展,并赞扬斯里兰卡政府与联合国在这方面的合作。
4. 各成员认识到斯里兰卡政府坚持巴黎原则,奉行将先前与武装集团有牵连的儿童主要作为受害者来对待的政策,并鼓励斯里兰卡政府向受到武装冲突影响的儿童继续提供心理社会方面的帮助。
5. 会议期间,工作组成员对斯里兰卡原先冲突地区内有些学校仍然无法进入,并对包括地雷在内的未爆弹药对儿童造成的威胁表示担忧。
6. 各成员强调指出,在武装冲突期间对儿童施行侵权和欺凌行为的人,有必要追究其责任,各成员并鼓励斯里兰卡政府加紧努力,深入调查这类事件,起诉肇事者,从而杜绝有罪不罚现象。
7. 斯里兰卡代表:
 - (a) 重申斯里兰卡政府继续坚决承诺保护儿童,承诺与国际社会和工作组在这方面的合作;
 - (b) 着重指出了斯里兰卡在以下领域内取得了重大进展:重新安置国内流离失所者、恢复学校和保健设施、对前儿童兵和成人作战者的复原和重归社会、通过一项多方面的重建和发展方案兴建基础设施并恢复居民生计;



(c) 解释说，斯里兰卡政府根据经验教训与和解委员会的建议，将在先前遭受冲突影响的地区处理和解、建设信任问题，以及责任追究。他着重指出，斯里兰卡国家儿童保护管理局在儿童保护领域里开展了重要工作，保护和促进人权的国家行动计划中含有专门涉及增进和保护妇女儿童权利的规定；

(d) 回顾了为将招募儿童定为刑事罪行而采取的重要立法步骤，并强调指出政府的复原和重归社会方案是以《巴黎原则》和《儿童权利公约》为基础的。他解释说，根据这项方案，594 名前儿童兵已被安置接受机构性康复服务，并得到的基本的教育、职业培训、保健护理和心理社会帮助，随后并已经融入当地社区，据此，儿童被当作受害者、而非肇事者来对待。他并强调指出，由于和联合国儿童基金会(儿童基金)一起制定了一项三方行动计划，从而释放了所有泰米尔猛虎人民解放组织的儿童兵。他并着重指出，由斯里兰卡政府与儿童基金会合作建立的家庭追查和官员中心在搜寻儿童以及家庭团圆方面取得了进展。

(e) 强调指出在对有关五名儿童的未决案件进行刑事调查方面取得了进展，并呼吁安全理事会和工作组根据对斯里兰卡所取得的进展进行公正而总体的评估，根据该国不存在武装冲突的情况，将斯里兰卡从秘书长报告附件二的国家名单中完全删除。

8. 会议之后，工作组依照并遵循国际法和相关的联合国决议，包括第 1612(2005)号、1882(2009)号、1998(2011)号和 20168(2012)号决议，同意采取以下直接行动。

向安全理事会提出的建议

9. 工作组向安全理事会提出以下建议：

给斯里兰卡政府的信

(a) 欢迎斯里兰卡最近的积极进展，使斯里兰卡冲突的所有各方都从秘书长报告附件二名单中删除，包括欢迎 2009 年 10 月以来没有关于武装集团招募儿童的新的报告，赞扬斯里兰卡政府坚定不移地采取必要措施，使先前与武装集团有牵连的儿童得以复原和重归社会，并采取步骤追查失踪的儿童；

(b) 鼓励斯里兰卡政府进一步加强家庭追查和团圆中心，作为该国原先冲突地区内协调的全面的孩童搜寻网络，并鼓励该国政府再接再厉，确定所有武装冲突期间被武装集团招募但现已失踪的儿童的下落，包括目前年龄已超过 18 岁但下落不明的前儿童兵；

(c) 欢迎和解进程，欢迎建立了经验教训与和解委员会；有鉴于该委员会介绍的报告，在这方面促请斯里兰卡政府继续调查在武装冲突期间所有各方违反相适用的本国和国际法侵犯儿童权益和欺凌儿童的事件；并敦促斯里兰卡政府确保将在武装冲突期间对侵权和欺凌事件负有责任的人绳之以法；

(d) 促请斯里兰卡政府继续保证有效执行对招募儿童行为的“零容忍”政策，方式包括继续调查每一项所有武装集团招募儿童的报告案例，随后起诉负有责任的人，并确保对国家儿童保护管理局关于 Iniya Bharathi 派情况的报告采取适当后续行动；

(e) 赞扬斯里兰卡政府通过提供教育、职业培训、保健护理和心理社会帮助，在使受武装冲突影响地区的儿童复原和重归社会方面所作的努力，并进一步鼓励政府继续处理有待解决的保护和社会心理方面问题。

向秘书长提出的建议

10. 工作组鼓励秘书长根据斯里兰卡政府的请求，提供联合国的援助，为受冲突影响的儿童提供儿童保护方面服务，包括心理社会帮助，基于社区的帮助和社会基础设施。

工作组的直接行动

11. 工作组并同意工作组主席发出信函：

给世界银行和捐助方

鼓励捐助方与联合国系统协调，支持斯里兰卡主管机构为使先前与武装集团有牵连的儿童回归并重新融入各自家庭和社区所作的努力。